

## LỜI NGUYỆN DÂN CHÚA – CN 23 TN

Chú Tê: Anh chị em thân mến, chỉ mình Thiên Chúa Giêsu mới có quyền đòi chúng ta từ bỏ mọi sự để theo Người, vì Người là Chúa, là Đấng Cứu Độ, là Đấng ban cho cuộc đời chúng ta ý nghĩa và sự sống đời đời. Với lòng cậy trông, chúng ta dâng lời nguyện xin:

1. Xin cho Giáo Hội Chúa được nên thánh thiện, nhờ việc trình bày các mầu nhiệm và ban phát các bí tích cho muôn dân. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.
2. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho các Giáo viên Giáo Lý và Việt Ngữ, các Huynh trưởng, được sự khôn ngoan và dấn thân trong khi hướng dẫn các em; xin cho các em học sinh được hăng hái học tập, để trở nên những người môn đệ đích thực của Chúa, và những phần tử tốt của Giáo hội và xã hội. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.
3. Xin cho các đoàn viên Huynh Đoàn Đaminh, đã nhận Thánh Giuse Cảnh làm bổn mạng, được tăng bội lòng yêu mến Chúa, và trở nên những tông đồ cho tình thương Chúa qua đời sống chứng nhân. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.
4. Xin cho tất cả những ai đang đau khổ, đang gặp gian nan thử thách, cách riêng các nạn nhân bạo động được sự nâng đỡ ủi an của Chúa, và các bệnh nhân được ơn chữa lành. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.
5. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho những ý chỉ trong Thánh Lễ này, cách riêng cho những anh chị em trong Giáo xứ đã qua đời, được mau về hưởng nhan thánh Chúa, và cho các ý nguyện riêng của mỗi người (Thinh lặng ít giây, rồi đọc): Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

Chú Tê: Lạy Chúa, trần gian đầy cạm bẫy mà phận người lại yếu đuối. Xin ban cho chúng con ánh sáng và sức mạnh thần linh, giúp chúng con sống từng ngày đẹp lòng Chúa, mà dệt nên cuộc đời thánh thiện. Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con. Amen.

**Chủ Tê**: As we come before the Lord at the beginning of this school year, with our many feelings, expectations, and hopes, we offer our fervent prayer for the Church, our parish, and all our needs.

1. We pray that the Lord's gracious care will sustain the Church in its witness to the Gospel. **Chúng ta cùng cầu xin Chúa.**
2. We ask for God's blessings upon us throughout this new school year; we ask for God's guidance for our teachers and our students, that we may open our heart and mind, to receive what God wants to teach us. **Chúng ta cùng cầu xin Chúa.**
3. Xin cho các đoàn viên Huynh Đoàn Đaminh, đã nhận Thánh Giuse Cảnh làm bốn mạng, được tăng bội lòng yêu mến Chúa, và trở nên những tông đồ cho tình thương Chúa qua đời sống chứng nhân. **Chúng ta cùng cầu xin Chúa.**
4. We offer our prayer for the victims of violence, the poor, and the sick. May the Lord's gracious care deliver them from their suffering . **Chúng ta cùng cầu xin Chúa.**
5. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho những ý chỉ trong Thánh Lễ này, cách riêng cho những anh chị em trong Giáo xứ đã qua đời, được mau về hưởng nhan thánh Chúa, và cho các ý nguyện riêng của mỗi người (Thinh lặng ít giây, rồi đọc): **Chúng ta cùng cầu xin Chúa.**

**Chủ Tê**: Lord, your Holy Spirit guides us on the path of discipleship. By our prayers, renew the power of that Spirit in every heart, so that we may judge wisely the things of earth, and love the things of heaven. We ask this through Christ our Lord. Amen.